

YAMANASHI 帰国・外国人児童生徒等教育の推進支援事業

多言語による 高校進学ガイダンス

やまなしけんりつだいがく
山梨県立大学
きょうどうかいさい
との共同開催

第2回 対面開催



その他の言語については
ご相談ください



ポルトガル語
中国語
英語

ベトナム語
タガログ語
やさしい日本語

無料

やまなしけんりつだいがく
山梨県立大学
いいだ 飯田キャンパス

11/15
sun
うけつけ (受付 12:30)
13:00
16:30

以下のQRコードから
お申し込みください



スケジュール

- ① 高校進学についての説明会 13:00-14:00
- ② 交流会 14:00-15:00
- ③ 相談会 (希望者 先着順) 15:00-16:30

中学3年生は教達検 (甲府市の中学3年生はサマーテスト&校長会テスト) の結果を準備してください。



問い合わせ先

＜申込について＞ 山梨県教育庁義務教育課教育指導担当 佐藤・三枝

055-223-1765

＜内容について＞ 山梨県立大学教務連携課または国際政策学部 萩原

055-225-5412

◆多言語による高校進学ガイダンス◆(場所:山梨県立大学飯田キャンパス 甲府市飯田5-11-1)

日時: 2026/11/15(日) 13:00~16:30(受付開始12:30)

申込:11月8日(日)までに、表面のQRコードから申し込む

言語:ポルトガル語、中国語、タガログ語、ベトナム語、英語、日本語

参加費:無料

内容:①13:00-14:00高校進学について②14:00-15:00交流会③15:00-16:30個別相談会(希望者・先着順)

問合せ:055-223-1765

◆Orientação Multilíngue sobre Prosseguimento dos Estudos para o Ensino Superior◆

(Local: Campus Iida da Universidade da Prefeitura de Yamanashi, 5-11-1 Iida, Cidade de Kofu)

Data e horário: 15 de novembro de 2026 (domingo), das 13h00 às 16h30 (recepção a partir das 12h30)

Inscrições: Até 8 de novembro (domingo). Inscreva-se através do código QR na frente deste folheto.

Idiomas: Português, Chinês, Tagalo, Vietnamita, Inglês e Japonês

Participação: Gratuita

Conteúdo: ①13:00-14:00:Informações sobre ingresso no ensino superior ②14:00-15:00: Intercâmbio entre participantes ③15:00-16:30: Consultas individuais (para interessados, por ordem de chegada)

Contato: 055-223-1765

◆多语言高中升学指导说明会◆(地点: 山梨县立大学饭田校区, 甲府市饭田5-11-1)

时间: 2026年11月15日(星期日) 13:00-16:30 (12:30开始签到)

报名: 请于11月8日(星期日)前通过本传单正面的二维码报名。

语言: 葡萄牙语、中文、他加禄语、越南语、英语、日语

费用: 免费参加

内容: ①13:00-14:00关于高中毕业后的升学介绍 ②14:00-15:00交流会 ③15:00-16:30个别咨询(有意者,按先后顺序)

咨询电话: 055-223-1765

◆Multilingual Guidance Session on Higher Education Pathways◆

(Location: Yamanashi Prefectural University, Iida Campus, 5-11-1 Iida, Kofu City)

Date & Time: Sunday, November 15, 2026, 1:00 PM-4:30 PM (Registration starts at 12:30 PM)

Application: Please apply by Sunday, November 8 via the QR code on the front side of this flyer.

Languages: Portuguese, Chinese, Tagalog, Vietnamese, English, and Japanese Participation

Fee: Free

Program: ①1:00 PM-2:00 PM: Information on advancing to higher education ②2:00 PM-3:00 PM: Networking and exchange session ③3:00 PM-4:30 PM: Individual consultations (for those interested, first come, first served)

Contact: 055-223-1765

◆Hướng dẫn đa ngôn ngữ về việc học lên bậc cao hơn◆

(Địa điểm: Cơ sở Iida, Đại học Tỉnh Yamanashi, 5-11-1 Iida, Thành phố Kofu)

Thời gian: Chủ Nhật, ngày 15 tháng 11 năm 2026, từ 13:00 đến 16:30 (đón tiếp từ 12:30)

Đăng ký: Vui lòng đăng ký trước Chủ Nhật, ngày 8 tháng 11 qua mã QR ở mặt trước tờ rơi này.

Ngôn ngữ: Tiếng Bồ Đào Nha, Tiếng Trung, Tiếng Tagalog, Tiếng Việt, Tiếng Anh và Tiếng Nhật

Phí tham gia: Miễn phí

Nội dung: ①13:00-14:00: Giới thiệu về việc học lên các bậc giáo dục cao hơn ②14:00-15:00: Giao lưu, trao đổi ③15:00-16:30: Tư vấn cá nhân (dành cho người có nhu cầu, theo thứ tự đăng ký)

Liên hệ: 055-223-1765

◆Multilingual na Gabay para sa Pagpapatuloy ng Pag-aaral Pagkatapos ng High School◆

(Lugar: Yamanashi Prefectural University, Iida Campus, 5-11-1 Iida, Lungsod ng Kofu)

Petsa at Oras: Nobyembre 15, 2026 (Linggo), 1:00 PM-4:30 PM (Simula ng pagtanggap: 12:30 PM)

Pagpaparehistro: Mangyaring magpaparehistro bago ang Nobyembre 8 (Linggo) gamit ang QR code sa harap ng polyetong ito.

Mga Wika: Portuges, Tsino, Tagalog, Biyetnames, Ingles, at Hapones

Bayad sa Paglahok: Libre

Nilalaman:①1:00PM-2:00PM: Impormasyon tungkol sa pagpasok sa mas mataas na edukasyon ②2:00PM-3:00PM:Pakikipagpalitan at talakayan ③3:00PM-4:30PM:Indibidwal na konsultasyon (para sa mga nais, unang dumating, unang mapaglilingkuran)

Impormasyon / Katanungan: 055-223-1765